

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية  
وهران - الجزائر



جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية  
قسنطينة - الجزائر

## اتفاقية تعاون

بين

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قسنطينة - الجزائر

و

مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية وهران - الجزائر

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه  
أجمعين، وبعد:

في إطار توثيق الصلات الأكاديمية والمعرفية بين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة  
- ومركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية بوهران، سعت المؤسستان لربط جسور التفاهم  
والتعاون للنهوض بالمستوى العلمي والإداري للأساتذة والباحثين والإداريين بما يخدم الصلات العلمية  
حيث تم الاتفاق بين الطرفين لإبرام اتفاقية تعاون وفق المواد التالية:

### المادة الأولى

توثيق الصلات العلمية والتعلمية بين المؤسستين لتحقيق الأهداف المشتركة في مجال البحث  
الأكاديمي في العلوم الدينية والإنسانية والاجتماعية والثقافية، وفقا لما تنص عليه الأنظمة والقوانين  
المتبعة في كل المؤسستين.



## **المادة الثانية**

تبادل التجارب والمعارف العلمية والتعليمية ذات الاهتمام المشترك بين المؤسستين.

## **المادة الثالثة**

تبادل البرامج الدراسية والكتب والمناهج والمطبوعات والخبرات الأكاديمية والمشاركة في الندوات والمؤتمرات العلمية والتعاون في مشاريع البحث العلمي ذات الاهتمام المشترك، وتشجيع نشر البحوث والمقالات التي تصدرها المؤسسستان في الدوريات والجلالات العلمية.

## **المادة الرابعة**

تبادل الأساتذة الزائرين وفق اللوائح والأنظمة والتعليمات المعمول بها في كل مؤسسة.

## **المادة الخامسة**

التعاون بين المؤسستين على تحقيق كتب التراث والعنایة بالوثائق ذات القيمة العلمية المتميزة وطبعها وتبادل المخطوطات.

## **المادة السادسة**

يتم العمل بهذه الاتفاقية بعد توقيعها من الطرفين والمصادقة عليها من الجهات المختصة في كلا المؤسستين ولدّة خمس سنوات.

## **المادة السابعة**

تجدد هذه الاتفاقية تلقائياً كل خمس سنوات، ما لم يقم أحد الطرفين بإشعار الطرف الآخر برغبته في عدم تجديدها قبل نهايةها بثلاثة أشهر على الأقل.

## **المادة الثامنة**

في حال عدم تجديد هذه الاتفاقية يستمر العمل لإنجاز البرامج المشتركة القائمة فعلاً بين المؤسستين وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية حتى يتم إنتهاء تلك البرامج.



## المادة التاسعة

تم التوقيع على هذه الاتفاقية بتاريخ ..... ٢٠١٦/٥/٣٨ الموافق لـ ..... ٣٨.٥.٢٠١٦  
من نسختين باللغة العربية، وتحفظ كل مؤسسة من المؤسستين بنسخة من هذه الاتفاقية.  
وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

## الأطراف الموقعة على الاتفاقية

رئيس مركز البحث  
في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية - وهران  
الدكتور / بلقاسم بن زنين

مدير جامعة الأمير عبد القادر  
للغوب الإسلامية - قسنطينة  
الأستاذ الدكتور / السعيد دراجي

المدير  
د. بلقاسم بن زنين



مدير الجامعة  
د. السعيد دراجي

